

Badyet 2025: Natugunan ang hamon

Ang Badyet 2025 ay nakakatugon sa mga hamon na kinakaharap ng Alberta na may mga responsableng desisyon upang pondohan ang mga priyoridad ngayon.

Upang matulungan ang mga Albertans na may mataas na gastos sa pamumuhay, ang Badyet 2025 ay naghahatid sa ipinangakong pagbawas sa buwis na makatipid ang mga Albertans ng daan-daang dolyar simula sa taong ito. Ang bagong walong porsyento na personal na bracket sa buwis sa kita hanggang sa \$60,000 ay nagsisimula ng dalawang taon nang mas maaga sa iskedyul at makakatipid ang mga pamilyang Albertan hanggang sa \$1,500 sa 2025.

Upang matugunan ang mga pangangailangan ng isang populasyon na mabilis na lumago sa mga nakaraang taon, ang Badyet 2025 ay gumagawa din ng pinakamataas na pamumuhunan sa pangangalagang pangkalusugan at edukasyon habang patuloy sa pangako ng gobyerno ng Alberta na mas mabilis na magtayo ng mga paaralan at espasyo sa silid-aralan. Ang badyet ay patuloy na sumusuporta sa mga mahihinang Albertan at panatilihing ligtas ang mga pamayanan at mga hangganan ng lalawigan habang sinusupportahan ang ekonomiya, mga pamayanan at mga sektor sa labas ng industriya ng langis at gas.

“Ang Badyet 2025 ay isang matibay na badyet ngunit sinusukat na mga pagpipilian na nakakatugon sa mga pangangailangan ng Albertans at pinapanatili ang aming kalamangan sa Alberta. Ito’y nagpapababa ng mga buwis, matatag na sumusuporta sa mga serbisyong pampubliko at pinapatibay ang ating pundasyong pang-ekonomiya upang makatagumapay ito sa mga hamon sa hinaharap.”

Nate Horner, Pangulo ng Treasury Board at Ministro ng Pananalapi

Ang Badyet 2025 ay may maingat na diskarte sa pang-ekonomiyang pananaw nito, na sumasalamin sa mataas na panganib ng isang salungatan sa kalakalan ng Canada-US at ang potensyal na makabuluhang epekto sa ekonomiya ng Alberta. Ang pananaw ay umaasa sa isang katamtaman na salungatan sa kalakalan kung saan haharapin ng Canada ang isang average na 15 porsyento na taripa sa lahat ng mga kalakal, habang ang mga produkto ng enerhiya ay haharap sa isang 10 porsiyento na taripa. Patuloy na

makikipagtulungan ang Alberta sa mga kasosyo sa pederal, panlalawigan at teritoryo upang makahanap ng mga solusyon. Kahit na sa liwanag ng mga taripa, inaasahan ng lalawigan ang katamtaman ngunit patuloy na paglago sa produksyon ng langis at pamumuhunan upang mapanatili ang paghuhumaling sa pang-ekonomiyang makina ng lalawigan. Inaasahan na ang responsableng pag-export ng krudo ng Alberta ay patuloy na matugunan ang kritikal na mga pangangailangan sa enerhiya ng US, at ang pagpapalawak ng Trans Mountain Pipeline ay magbibigay ng higit na kapasidad sa pag-export para sa mga prodyuser.

Ang pamumuhunan ay magpapatuloy sa mga umiiral na malalaking proyekto na nag-uudyok ng aktibidad sa pagbuo ng pang-industriya na gusali, kabilang ang proyekto ng Dow na Path2Zero, bagong pasilidad ng hydrogen ng Air Products at proyekto ng pagpapalawak ng renewable diesel ng Strathcona Refinery ng Imperial Oil.

Inaasahan na ang merkado ng pabahay ng Alberta ay magsisilbing isang pagliwanag sa ekonomiya habang ang mga tagabuo ng bahay ay nagtatrabaho upang matugunan ang mga pangangailangan ng isang lumalaking populasyon. Ang mas mabagal na paglago ng populasyon ay makakatulong sa merkado ng paggawa na unti-unting muling balansehin sa mga susunod na ilang taon.

Bagaman ang lalawigan ay nakaharap sa makabuluhang kawalan ng katiyakan sa ekonomiya at kawalan ng katiyakan sa kita, ang gobyerno ay nananatiling nakatuon sa paggawa ng maingat na mga desisyon sa paggasta upang mapanatili ang paglago ng gastos sa pagpapatakbo sa ibaba ng paglago ng populasyon kasama ang inflation at upang mapanatili ang paghahatid ng mga mahahalagang programa at serbisyo sa mga Albertan at mga negosyo sa Alberta.

Ang Badyet 2025 ay namuhunan sa:

- \$9.9 bilyon sa mga gastos sa pagpapatakbo para sa edukasyon, isang pagtaas ng 4.5 porsyento mula 2024-25, upang makatulong sa mga pagpilit sa pagpapatala, kumuha ng mas maraming mga guro at iba pang kawani ng edukasyon, at suportahan ang mga kumplikadong silid-aralan at mag-aaral.
- \$2.6 bilyon sa loob ng tatlong taon para sa imprastraktura ng edukasyon (K-12), isang pagtaas ng \$505 milyon o 23.9 porsyento mula sa badyet 2024. Ang pagpopondo na ito ay susuportahan ang pagtatayo ng higit sa 200,000 mga bago at modernisadong mga espasyo ng mag-aaral sa susunod na pitong taon (halos 90,000 sa loob ng susunod na apat na taon).

- \$28 bilyon sa gastos sa pagpapatakbo, isang pagtaas ng \$1.4 bilyon o 5.4 porsyento, sa buong sistema ng pangangalagang pangkalusugan kasama ang:
 - \$22.1 bilyon sa pangangalagang pangkalusugan upang mapabuti ang pag-access sa de-kalidad na mga serbisyong pangkalusugan na malapit sa tahanan, unahin ang mga pasyente, bumuo ng kapasidad sa mga ospital at mga pasilidad sa kanayunan, palawakin ang mga operasyon at bayaran at panatilihin ang mga propesyonal sa pangkalusugan.
 - \$1.7 bilyon para sa pagpapatupad ng Compassionate Intervention Framework at Recovery Alberta Services.
 - \$ 3.8 bilyon upang tumuon sa paggawa ng buong pagpapatuloy ng pangangalaga na magagamit sa lahat ng mga Albertans, mula sa tinutulungan na pamumuhay, pangangalaga sa bahay at pangangalaga sa komunidad, sa mga suporta sa pabahay at panlipunan na may mga serbisyong panlipunan na nakapalibot.

- \$1.3 bilyon para sa gastos sa pagpapatakbo para sa Kaligtasan ng Publiko at Mga Serbisyo sa Emerhensiya, isang pagtaas ng 3.7 porsiyento mula sa 2024-25, upang suportahan ang Alberta Sheriffs, Correctional Services at pamamahala ng emerhensiya sa gawain upang mapanatili ang mga komunidad ng Alberta na ligtas at protektahan ang timog na border.
- \$1.6 bilyon, o isang anim na porsiyento na pagtaas mula noong nakaraang taon, para sa Mga Serbisyo sa Bata at Pamilya upang palakasin ang mga programa na pinagkakatiwalaan ng mga mahihinang bata at pamilya.
- \$6.2 bilyon, o isang 8.8 porsiyento na pagtaas mula sa 2024-25, upang suportahan ang mga pangunahing programa sa lipunan, kabilang ang isang panandaliang pagtaas upang suportahan ang mas maraming tao na apektado ng mga potensyal na taripa ng US at pagtaas ng mga gawad para sa mga programa sa pabahay.
- Sa kabuuan, ang Budget 2025's Capital Plan ay may kasamang \$26.1 bilyon sa loob ng tatlong taon, isang pagtaas ng 4.4 porsiyento o \$1.1 bilyon na higit pa sa Budget 2024, upang matugunan ang hamon ng paglago at bumuo at mapabuti ang mga paaralan, ospital, kalsada at tulay sa lalawigan. Ang plano ay inaasahang susuportahan ang isang average na 26,500 direktang at 12,000 hindi direktang trabaho taun-taon hanggang 2027-28.

Patuloy ding nakatuon ang lalawigan sa pagbuo ng Heritage Fund sa \$250 bilyon sa taong 2050. Ang pondo ay nagkakahalaga ng \$25 bilyon sa ikatlong fiscal quarter ng 2024-25 at inaasahan na lumago sa humigit-kumulang na \$27 bilyon sa pagtatapos ng fiscal year. Ang isang binago na Heritage Fund na kumikita ng pera taon-taon ay

magtataguyod ng isang matatag at maunlad na Alberta para sa mga susunod na henerasyon at bawasan ang pag-asa ng lalawigan sa mga kita mula sa likas na yaman. Ang isang independiyenteng lupon ng mga direktor at isang bagong Heritage Fund Opportunities Corporation ay magbubukas ng pag-access sa mga bagong pagkakataon at pakikipagsosyo sa pandaigdigang mga pondo ng kayamanan.

Kita

- Ang kabuuang kita sa 2025-26 ay inaasahang \$74.1 bilyon, isang pagbaba ng \$6.6 bilyon mula sa 2024-25 forecast na \$80.7 bilyon. Ang kabuuang kita ay inaasahang lumalaki sa \$77.4 bilyon sa 2026-27 at \$80 bilyon sa 2027-28, na may malawak na paglago ng kita na pinangunahan ng mga buwis sa kita.
 - Ang pagbaba sa 2025-26 ay nangunguna sa isang \$4.4 bilyon na pagbagsak sa kita ng hindi napapabagong mapagkukunan, na hinimok ng isang inaasahang pagbaba sa mga presyo ng langis. Ang pinagkukunan ng kita na ito ay inaasahang \$17.1 bilyon sa 2025-26, kumpara sa \$21.5 bilyon na inaasahang para sa 2024-25.
 - Ang kita mula sa personal na buwis sa kita ay tinatayang bumaba sa \$15.5 bilyon sa 2025-26, bumaba mula sa \$16.1 bilyon sa ikatlong quarter, dahil sa bagong walong porsyento na bracket ng buwis sa kita at mga negatibong epekto na nauugnay sa mga potensyal na taripa. Ang kita mula sa personal na buwis sa kita ay inaasahang taas nang katamtaman sa susunod na dalawang taon habang mas maraming tao ang patuloy na lumilipat sa Alberta.
 - Ang kita ng buwis sa kita ng korporasyon ay tinatayang \$6.8 bilyon sa 2025-26, pababa ng \$586 milyon mula sa ikatlong-quarter na forecast para sa 2024-25, ngunit taas sa susunod na dalawang taon.

Gastos

- Ang kabuuang gastos sa 2025-26 ay inaasahang \$79.3 bilyon, isang pagtaas ng \$4.4 bilyon o 5.9 porsyento mula sa 2024-25 third quarter forecast.
 - Ang kabuuang gastos ay inaasahang magiging \$79.8 bilyon sa 2026-27 at \$82 bilyon sa 2027-28, o isang pagtaas ng halos 1.7 porsyento bawat taon.
- Ang gastos sa pagpapatakbo ay tinatayang \$64.3 bilyon, isang pagtaas ng \$2.2 bilyon o 3.6 porsyento mula sa 2024-25 ikatlong quarter na forecast.
 - Ang gastos sa pagpapatakbo ay lumalaki sa \$64.8 bilyon sa 2026-27 at \$66.5 bilyon sa 2027-28, isang average na pagtaas ng 1.7 porsyento bawat taon.

- Ang \$4 bilyon na kontingensiya ay tutulong upang magbigay ng gobyerno ng higit na kakayahang umangkop upang harapin ang hindi inaasahang mga implikasyon ng nadagdagan na kawalan ng katiyakan sa ekonomiya pati na rin ang gastos sa kabayaran para sa kolektibong pag-uusap na kasalukuyang nagaganap.

Kakulangan

- Ang isang kakulangan na \$5.2 bilyon ay inaasahang para sa 2025-26.
- Ang kakulangan ay inaasahan na bumaba sa \$2.4 bilyon at \$2 bilyon para sa 2026-27 at 2027-28, ayon sa pagkakabanggit.
- Ang balangkas ng piskal ng gobyerno ay may kasamang pinapayagan na mga pagbubukod para sa kung kailan maaaring magpatakbo ng kakulangan ang gobyerno, kasama na kapag mayroong isang makabuluhang pagbagsak ng kita.
- Ang kakulangan na ito ay higit sa lahat ang resulta ng pagbagsak ng mga hindi nababago na mga kita ng mapagkukunan at pagtaas ng mga gastos na kinakailangan upang magbigay ng mga serbisyong sanglibutan sa mga Albertans.

Utang

- Ang mga gastos sa paglilingkod sa utang ay inaasahang bumaba ng \$231 milyon sa 2025-26 mula sa 2024-25 forecast, hanggang sa \$3 bilyon, dahil ang mga pondo na paunang hiniram sa 2024-25 ay gagamitin upang mabayaran ang malaking maturity ng utang na darating sa maagang bahagi ng 2025-26.

Pananaw sa Ekonomiya

- Sa 2025, ang tunay na gross domestic product ay inaasahang magbabawas sa 1.8 porsyento, at pagkatapos ay 1.7 porsyento sa 2026.
- Ang paglago ng populasyon ay inaasahang magiging katamtaman, na lumalaki sa 2.5 porsyento sa taong 2025 ng sensus, na bumaba mula sa rekord na 4.4 porsyento na paglago noong 2024. Ang paglago ay bababa sa 1.4 porsyento sa susunod na dalawang taon, pagkatapos ay 1.6 porsyento sa 2028.

Enerhiya at pang-ekonomiyang pagpapalagay, 2025-26

- | | |
|--|---------|
| • West Texas Intermediate oil (USD/bbl) | \$68 |
| • Western Canadian Select @ Hardisty (CND/bbl) | \$73.10 |
| • Light-heavy differential (USD/bbl) | \$17.10 |
| • ARP natural gas (CND/GJ) | \$2.50 |
| • Conventional crude production (000s barrels/day) | 519 |
| • Raw bitumen production (000s barrels/day) | 3,558 |
| • Canadian dollar exchange rate (USD¢/CAD\$) | 69.60 |
| • Interest rate (10-year Canada bonds, per cent) | 3.10 |

Kaugnay na impormasyon

[Budget 2025](#)

Kaugnay na balita

- [Budget 2025: Investing in Alberta's future](#) (Peb 27, 2025)
- [Budget 2025: Meeting the challenge in health and education](#) (Peb 27, 2025)

Multimedia

- [Watch the Budget address](#)
- [Watch the news conference](#)
- [Listen to the news conference](#)